





DIE IDEALE BESETZUNG FÜR BANKETT UND RESTAURANT
CONNECT erfüllt die ästhetischen und praktischen Ansprüche des
großen Banketts genauso wie die ansprechende Inszenierung im
Restaurant. Dank seiner klaren Linienführung passt sich das Multi-
talent problemlos ganz unterschiedlichen Intérieurs an.

THE IDEAL SERVICE FOR BANQUETS AND RESTAURANT DINING
CONNECT meets the aesthetic and practical demands of large-
scale banqueting just as effortlessly as it does the requirements for
appealing food presentation in restaurants. Thanks to its clear lines,
this all-rounder blends in perfectly with any interior design.

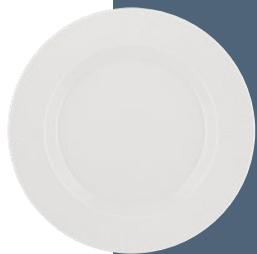


CONNECT





DEKORVARIANTEN (INGLASUR | SPÜLMASCHINENFEST) DECOR VARIANTS (INGLAZE | DISHWASHER-PROOF)



62987 • BEAM

BASIC

Dekore nicht auf allen Artikeln erhältlich.
Decors not available on all articles.

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.



Art.-Nr.	Bezeichnung	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Art. No.	Article	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
art. n°	Article	Volume l	Diamètre mm	Hauteur 1/11 pièce.	Poids g/pièce
N° de art.	Artículo	Volumen l	Diámetro mm	Altezza 1/11 pieza.	Peso g/pieza



Teller flach rund Fahne | Plate flat round with rim
Assiette plate ronde avec aile | Plato plano redondo con ala

9 40 0016 1	16cm		165 (6.50)	18 / 95	215
9 40 0022 1	22cm		226 (8.90)	21 / 100	440
9 40 0024 1	24cm		241 (9.49)	23 / 115	520
9 40 0027 1	27cm		270 (10.63)	24 / 115	645
9 40 0029 1	29cm		290 (11.42)	25 / 125	790
9 40 0032 1	32cm		323 (12.72)	23 / 135	1095



Teller flach rund schmale Fahne | Plate flat round narrow rim
Assiette plate ronde fin avec aile | Plato plano redondo con ala estrecho

9 40 0626 1	26cm		258 (10.16)	25 / 110	665
--------------------	-------------	--	-------------	----------	-----



Teller flach rund coup | Plate flat round coupe
Assiette plate ronde coup | Plato plano redondo coupe

9 40 1226 1	26cm		260 (10.24)	27 / 130	670
9 40 1228 1	28cm		280 (11.02)	29 / 135	885



Teller tief rund Fahne | Plate deep round with rim
Assiette creuse ronde avec aile | Plato hondo redondo con ala

9 40 0120 1	20cm	0.16 (5.41)	201 (7.91)	37 / 120	370
9 40 0124 1	24cm	0.29 (9.81)	242 (9.53)	43 / 140	573
9 40 0128 1	28cm	0.47 (15.89)	280 (11.02)	50 / 165	885



Teller tief rund breite Fahne | Plate deep round wide rim
Assiette creuse ronde large avec aile | Plato hondo redondo ancho con ala

9 40 0116 1	16cm	0.07 (2.37)	165 (6.50)	38 / 135	250
9 40 0130 1	30cm	0.30 (10.14)	300 (11.81)	55 / 175	1005



Teller tief rund coup | Plate deep round coupe
Assiette creuse ronde coup | Plato hondo redondo coupe

9 40 1328 1	28cm	1.40 (47.34)	280 (11.02)	50 / 145	740
--------------------	-------------	--------------	-------------	----------	-----



Platte oval Fahne | Platter oval with rim
Plaque ovale avec aile | Placa ovalada con ala

9 40 2018 1	18x11cm		183 x 114 (7.20 x 4.49)	19 / 84	180
9 40 2022 1	22x15cm		223 x 149 (8.78 x 5.87)	20 / 98	330
9 40 2033 1	33x23cm		331 x 225 (13.03 x 8.86)	26 / 116	840



Platte oval coup | Platter oval coup
Plat ovale coupe | Plato ovalado coupe

9 40 2225 1	25x15cm		250 x 154 (9.84 x 6.06)	23 / 120	440
9 40 2229 1	20x18cm		292 x 180 (11.50 x 7.09)	25 / 95	620
9 40 2232 1	32x20cm		320 x 199 (12.60 x 7.83)	26 / 135	765
9 40 2238 1	38x22cm		382 x 220 (15.04 x 8.66)	31 / 110	1150

Art.-Nr.	Bezeichnung	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g / Stck.
Art. No.	Article	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
art. n°	Article	Volume l	Diamètre mm	Hauteur 1/11 pièce.	Poids g/pièce
N° de art.	Artículo	Volumen l	Diámetro mm	Altezza 1/11 pieza.	Peso g/pieza



Suppenobertasse | Creamsoup cup
Tasse à soupe | Taza para sopa

940 2878 1	0.28l	0.32 (10.82)	115 (4.53)	70 / 315	250
940 6918 1	Kombi-Untertasse rund 16cm Combi saucer round 16cm Soucoupe combi ronde 16cm Platillo combinable redondo 16cm				



Obertasse | Cup
Tasse | Taza

940 5260 1	0.10l	0.10 (3.38)	72 (2.83)	61 / -	100
940 6910 1	Untertasse rund 13cm Saucer round 13cm Soucoupe ronde 13cm Platillo redondo 13cm				
940 5268 1	0.18l	0.22 (7.44)	93 (3.66)	78 / -	194
940 5275 1	0.25l	0.26 (8.79)	93 (3.66)	89 / -	210
940 6918 1	Kombi-Untertasse rund 16cm Combi saucer round 16cm Soucoupe combi ronde 16cm Platillo combinable redondo 16cm				



Obertasse | Cup
Tasse | Taza

940 5278 1	0.28l	0.32 (10.82)	115 (4.53)	70 / -	240
940 5285 1	0.35l	0.35 (11.83)	114 (4.49)	77 / -	260
940 6918 1	Kombi-Untertasse rund 16cm Combi saucer round 16cm Soucoupe combi ronde 16cm Platillo combinable redondo 16cm				



Obertasse stapelbar | Cup stackable
Tasse empilable | Taza apilable

940 5210 1	0.10l	0.09 (3.04)	63 (2.48)	49 / 422	95
940 6910 1	Untertasse rund 13cm Saucer round 13cm Soucoupe ronde 13cm Platillo redondo 13cm				
940 5218 1	0.18l	0.18 (6.09)	81 (3.19)	54 / 474	166
940 5225 1	0.25l	0.24 (8.12)	88 (3.46)	60 / 510	215
940 6918 1	Kombi-Untertasse rund 16cm Combi saucer round 16cm Soucoupe combi ronde 16cm Platillo combinable redondo 16cm				



Becher | Mug
Gobelet | Vaso

940 5628 1	0.28l	0.28 (9.47)	93 (3.66)	101 / -	256
-------------------	--------------	-------------	-----------	---------	-----



Becher stapelbar | Mug stackable
Gobelet empilable | Vaso apilable

940 5528 1	0.28l	0.28 (9.47)	80 (3.15)	86 / 745	250
-------------------	--------------	-------------	-----------	----------	-----



Untertasse rund | Saucer round
Soucoupe ronde | Platillo redondo

940 6910 1	13cm		125 (4.92)	20 / 110	153
-------------------	-------------	--	------------	----------	-----



Kombi-Untertasse rund | Combi saucer round
Soucoupe combi ronde | Platillo combinable redondo

940 6918 1	16cm		160 (6.30)	21 / 110	240
-------------------	-------------	--	------------	----------	-----



Bowl rund | Bowl round
Bol rond | Tazón redondo

940 5378 1	12cm/0.28l	0.32 (10.82)	115 (4.53)	70 / -	228
940 6918 1	Kombi-Untertasse rund 16cm Combi saucer round 16cm Soucoupe combi ronde 16cm Platillo combinable redondo 16cm				



CONNECT

Art.-Nr.	Bezeichnung	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Art. No.	Article	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
art. n°	Article	Volume l	Diamètre mm	Hauteur 1/11 pièce.	Poids g/pièce
N° de art.	Artículo	Volumen l	Diámetro mm	Altezza 1/11 pieza.	Peso g/pieza



Bowl rund | Bowl round
Bol rond | Tazón redondo

9 40 5310 1	7cm/0.10l	0.10 (3.38)	72 (2.83)	61/-	105
9 40 6910 1	Untertasse rund 13cm Saucer round 13cm Soucoupe ronde 13cm Platillo redondo 13cm				

9 40 5318 1	9cm/0.18l	0.22 (7.44)	93 (3.66)	78/-	188
9 40 6918 1	Kombi-Untertasse rund 16cm Combi saucer round 16cm Soucoupe combi ronde 16cm Platillo combinable redondo 16cm				



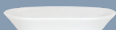
Schälchen rund | Small bowl round
Petit bol rond | Recipiente redondo

9 11 5706 1	6cm		65 (2.56)	17/83	35
9 11 5710 1	10cm		95 (3.74)	17/86	76



Schale rund | Bowl round
Bol rond | Fuente redonda

9 40 3164 1	14cm/0.30l	0.30 (10.14)	145 (5.71)	45/145	240
--------------------	-------------------	--------------	------------	--------	-----



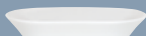
Schale oval | Bowl oval
Bol ovale | Fuente ovalada

9 40 6220 1	20x13cm/0.35l	0.35 (11.83)	201x126 (7.91x4.96)	35/119	310
--------------------	----------------------	--------------	---------------------	--------	-----



Schüssel rund | Dish round
Saladier rond | Bol redondo

9 40 3167 1	17cm/0.50l	0.50 (16.91)	170 (6.69)	50/150	345
9 40 3170 1	20cm/0.73l	0.73 (24.68)	197 (7.76)	54/154	460
9 40 3173 1	23cm/1.10l	1.10 (37.20)	228 (8.98)	63/188	700



Schüssel oval | Dish oval
Saladier ovale | Bol ovalado

9 40 6225 1	25x16cm/0.70l	0.70 (23.67)	251x159 (9.88x6.26)	43/150	565
--------------------	----------------------	--------------	---------------------	--------	-----



Kaffeekanne | Coffeepot
Cafetière | Cafetera

9 40 4130 1	Komplett Complete Complète Completa	0.30 (10.14)	138x89 (5.43x3.50)	130/-	355
9 40 4131 1	Unterteil Bottom Partie du bas Parte inferior	0.30 (10.14)	138x89 (5.43x3.50)	118/-	300
9 40 4132 1	Deckel Cover Couvercle Tapa		57 (2.24)	32/-	55



Teekanne | Teapot
Théière | Tetera

9 40 4340 1	Komplett Complete Complète Completa	0.40 (13.53)	178x127 (7.01x5.00)	99/-	490
9 40 4341 1	Unterteil Bottom Partie du bas Parte inferior	0.40 (13.53)	178x127 (7.01x5.00)	93/-	400
9 40 4342 1	Deckel Cover Couvercle Tapa		74 (2.91)	30/-	90



Teesieb | Tea strainer
Filtre à thé | Filtro de té

9 02 4042 91	10cm 000000		99 (3.90)	83/-	30
---------------------	------------------------------	--	-----------	------	----





Gießer ohne Henkel | Creamer without handle
Arrosoir sans anse | Jarra sin asa

9 40 4615 1	0.15l	0.15 (5.07)	83x68 (3.27x2.68)	93/-	160
--------------------	--------------	-------------	-------------------	------	-----

CONNECT

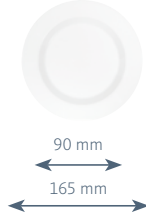
Art.-Nr.	Bezeichnung	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g / Stck.
Art. No.	Article	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g / pc.
art. n°	Article	Volume l	Diamètre mm	Hauteur 1/11 pièce.	Poids g / pièce
N° de art.	Artículo	Volumen l	Diámetro mm	Altezza 1/11 pieza.	Peso g / pieza

	Gießer Creamer Arrosoir Jarra	940 4730 1 0.30l	0.30 (10.14)	138x89 (5.43x3.50)	118 / -	310
	Sauciere Sauce boat Saucière Salsera	940 3810 1 0.10l	0.11 (3.72)	131x94 (5.16x3.70)	58 / -	165
	940 6910 1 0.10l Untertasse rund 13cm Saucer round 13cm Soucoupe ronde 13cm Platillo redondo 13cm	940 3830 1 0.30l	0.35 (11.83)	178x128 (7.01x5.04)	77 / -	320
	940 6918 1 0.30l Kombi-Untertasse rund 16cm Combi saucer round 16cm Soucoupe combi ronde 16cm Platillo combinable redondo 16cm					

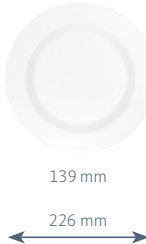


**TELLER FLACH FAHNE,
PLATE FLAT WITH RIM**

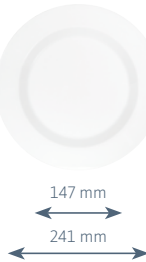
16 cm
9 40 0016



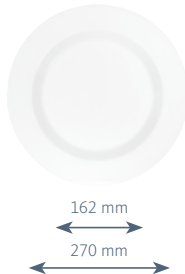
22 cm
9 40 0022



24 cm
9 40 0024



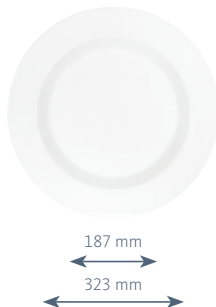
27 cm
9 40 0027



29 cm
9 40 0029



32 cm
9 40 0032



**TELLER FLACH SCHMALE FAHNE,
PLATE FLAT WITH NARROW RIM**

26 cm
9 40 0626



**TELLER FLACH COUP,
PLATE FLAT COUPE**

26 cm
9 40 1226

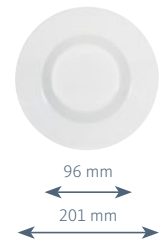


28 cm
9 40 1228



**TELLER TIEF FAHNE,
PLATE DEEP WITH RIM**

20 cm
9 40 0120



24 cm
9 40 0124



28 cm
9 40 0128



**TELLER TIEF COUP,
PLATE DEEP COUPE**

28 cm
9 40 1328



**GOURMETTELLER TIEF FAHNE,
GOURMET PLATE DEEP WITH RIM**

16 cm
9 40 0116

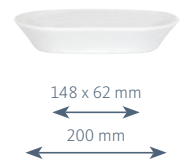


30 cm
9 40 0130



**SCHALE OVAL,
BOWL OVAL**

20 cm
9 40 6220



25 cm
9 40 6225



CONNECT

PLATTE OVAL FAHNE, PLATTER WITH RIM OVAL

18 cm
9 40 2018



22 cm
9 40 2022



33 cm
9 40 2033



PLATTE COUP OVAL, PLATTER COUPE OVAL

25 cm
9 40 2225



29 cm
9 40 2229



32 cm
9 40 2232



38 cm
9 40 2238



UNTERTASSE, SAUCER

13 cm
9 40 6910



KOMBI UNTERTASSE, COMBI SAUCER

16 cm
9 40 6918

